APPI	LICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेत् आवेदन प्रारूप	(Health (स्वास्थ्य		Koshika
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	M10328-11411	APPLICATION DATE	03/25	Building black of life.
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Luddi Devi	AGE-YEARS	यु-वर्ष SEX लिंग	
FATHER'S/SPOUSE'S पिता/कटुम्म का नाम	NAME: Pan Autan		9	ME SUDIE
HIMMA	PRESENT RESIDENCE ADDRES	S वर्तमान आवासीय पत		Money warm
- Ku	ad lehalib o	tesh - 26	2804	Pollot Postel
OCCUPATION : व्यवसाय	trome major		MARRIED (Fagilier)	/ UNMARRIED (अविवाहित)
TOTAL ANNUAL INCOM कुल वार्षिक आय	E: 30,000/ 100	mily	(Attach Proof of In	
PAN No. स्थाई खाता संस	斑	,		
ARE YOU AN INCOME ! क्या आप आय कर दाता !	AX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये।	Yes / No डॉ / ना		
		MILY DETAILS परिवार	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1	
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) तम् (वर्षु)	Gender feir	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1)	Ray Kumay	18	H	200
(%)	Rulderb	* *	Ш	An:
(X)	Ruarep	14		70h
	BASIS for REQUESTING ASS सहायता के लिये विनति		ever is applicable)	
BPL Card (Attach Card Copy)  गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छावा प्रति संलग्न करे।		HA)	tion Card ach Copy) गेंक्ज कार्ड छाया प्रति संलम्न करे।	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्य
		REQUESTING ASSIST		
		किये गये विनती का उद्दे		
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबृदद् सुची संलग्न			
	DIOPROPER LINES 318 FIAOREDIA			
	DIE Seniti (adagiant			
	re series consistent			
	fungery RE sits copy prints less			
- 5	0 J		7077	ears
				-
	ASSISTANCE BEING AVAILED I	or SAME "PURPOSE" व सहायता किसी अन्य स	from OTHER SOURCES शेत में लिया गया क्षे7	
Sr. No.	NAME of OTHER SOURCE		AMOUNT of	ASSISTANCE BEING AVAILED
क्रम संध्या	अन्य स्त्रीत का नाम		ली गई सहायता यशी	
	13.13		0	-00

## DECLARATION by APPLICANT: आनेएक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby or nfirm that I have not 3 will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- में घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असस्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निस्स्त की वा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सतायता राशि "कॉशिका फाउन्टेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) में पुष्टि करता है कि जिस सतापता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का शाँशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य ग्रोठ/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पांक्स में तुँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (SPÈCE STO SEUT)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने हस्ताका या अंगठे को काप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका काउंडेशन और उसके न्यासीयाँ " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवारण इस प्रपत्न में बोचित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, यावना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार याध्यप से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवारण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आयेरक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, फता, कोटो और विकाण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हळदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् तसके न्यासियों का निर्णय अतिम और आध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : আর্থকে জ চন্দান্ত আ প্রতিষ্ঠান বিমান



## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are
requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted
by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This
confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्तक्षती को ओर से मामले रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की वाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तभान और न ही भविष्य में विशिष सहायक किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थेत से उक्त दंगी/पायले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सन्यप में "कोशिका फाउन्डेशन" इस मंदर के सम्यप में "कोशिका फाउन्डेशन" इस मंदर के सम्यप में "कोशिका फाउन्डेशन" इस मंदर के सम्यप्त किसी अन्य सन्तायक है के अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तायक से सहत्यता लेने का अधिकार सुर्विश्त रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मायले हेतू किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन में नहीं लेगा/लंगी।
- 2 "कोशिका जाउन्डेंशन" से ली गई सहायता कंचल वितिय प्रकृति को है। रोगी पर हस्यताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुन्न रोगी एवं हस्यताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेंशन" द्वार किसी प्रकार का कोई दवाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिस्मेदारी रोगी एवं हस्यताल को होगी और "कोशिका" को कोई प्रिका या जिस्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति Date of Surgery mator ranty Eye (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Regn. No. with Stamp) on behalf of Hospital) डाक्टर का सम व हस्ताक्षर य रवि. न. नाम व पर इस्पताल अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION ञान्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर । न्यासी हस्ताक्षर 2